

Mehrsprachig übersetzen

Version 14 des Personal Translator wird Linguatrec nur noch in einer Standard- (49 Euro), einer Advanced- (99 Euro) und einer Professional-Variante (249 Euro) anbieten. Die Übersetzer für einzelne Sprachpaare entfallen künftig, zu deren altem Preis gibt es die bisher deutlich teurere mehrsprachige Ausgabe. Sie bietet die Übertragung in die und aus den Sprachen Englisch und Französisch; in zwei Durchgängen mit Englisch als Zwischenschritt übersetzt sie Italie-

nisch, Portugiesisch, Spanisch und Chinesisch.

Die Wörterbücher enthalten laut Hersteller bis zu 3,8 Millionen Einträge und wurden um neue Vokabeln wie „twittern“ oder „voipen“ ergänzt. Neu hinzugekommen ist eine Sammlung von Textbausteinen für die Geschäftskorrespondenz, die der Hersteller unter dem Namen „Business English“ bisher als separates Produkt anbot. Personal Translator 14 läuft unter Windows XP bis 7. (dwi)